

EL LÉXICO ESPAÑOL CON -ÁCEO: UNA PROPUESTA DE CLASIFICACIÓN

Marta Sánchez Orense – Francisco Javier Sánchez Martín



[Investigación enmarcada en el proyecto *El diccionario de la ciencia y de la técnica del Renacimiento (DICTER): implantación definitiva en la red* (FFI2013-41386-P)]

XIII ENCUENTRO DE MORFÓLOGOS
(MORFEMÁLAGA 2017)



«FORMACIÓN DE PALABRAS Y VARIACIÓN» (Universidad de Málaga, 4-5 de mayo de 2017)

Presentación

❖ Fundamentación

- Los estudios morfológicos resultan imprescindibles para el análisis del léxico
 - También en una perspectiva diacrónica, al explicar el enfoque histórico ciertos fenómenos morfológicos (*cf.* Pascual 1997-1998)
 - Íntima relación entre la morfología y la etimología
 - Esquemas de formación de palabras en latín > lenguas romances
- lat. *-āceus* > esp. *-áceo*: interviene en 220 palabras (*DRAE* 2001)
 - Grupo reducido: ¿justifica esto su escasa atención en...?
 - *Estudios morfológicos, estudios etimológicos y repertorios lexicográficos*

Objetivos

- Mostrar la relevancia cualitativa de esta pieza formativa
 - Consecuentemente, paliar la escasa atención que ha recibido *-áceo*
 - Clasificación del vocabulario español en *-áceo*:
 - latinismos
 - formaciones neolatinas
 - derivados internos
- base** < lat. clásico / tardío
< bajo lat. / lat. científico
- Según las recientes investigaciones sobre el léxico románico (*cf.* Schmitt 2008): dos conjuntos diferenciados para el grupo ii)
 - Rigor sobre el vocabulario procedente de la superestructura cultural del latín: *reformulación de la etimología ofrecida por el DLE* (RAE)
 - Modelo para investigaciones sobre morfología histórica

Metodología y resultados

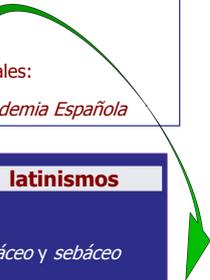
❑ La distribución aportada responde al cotejo de distintos repertorios:

- Ediciones del *Diccionario de la lengua española* - RAE (*NTLLE*)
- Diccionario crítico-etimológico castellano e hispánico* (*DECH*)
- Dictionnaire latin-français* de Gaffiot (1934)
- Trésor de la Langue Française* (*TLF*)

❑ Apoyada, asimismo, en la consulta de bases documentales:

DICTER, CORDE, CDH y Fichero General de la Real Academia Española

“La atención a la **historia** comienza por la que debemos prestar a los propios **diccionarios**” (Pascual 2003: 152), obras que, pese a sus lagunas, resultan **fundamentales** para la **datación** y el **estudio** de la historia **léxica** y **semántica** del **vocabulario** de nuestra lengua.



con base en un lat. clásico / lat. tardío

abietáceo, aceráceo, aizoáceo, aliáceo, alismatáceo, amarilidáceo, amiláceo, apocináceo, aráceo, asclepiadáceo, balsamináceo, betuláceo, borragináceo, buxáceo, cannáceo, cannabáceo, caparidáceo, cardiáceo, cariofiláceo, cetáceo, cingiberáceo, ciperáceo, cistáceo, cneuráceo, combretáceo, convolvuláceo, coriláceo, cornáceo, crasuláceo, cucurbitáceo, cupresáceo, dipsacáceo, efedráceo, ericáceo, esmiláceo, estracáceo, fagáceo, loranáceo, oenoteráceo, orquidáceo, oxalidáceo, papaveráceo, papilionáceo, pedaliáceo, piperáceo, plantagináceo, plumbagináceo, poligonáceo, portulacáceo, pultáceo, punicáceo, ramnáceo, saponáceo, salicáceo, tamaricáceo, taxáceo, tifáceo, timeleáceo, tropeoláceo, ulmáceo, urticáceo, vitáceo, yuglandáceo.

con base en un bajo latín / lat. científico

alangiáceo, alangiáceo, anacardiáceo, artocarpáceo, auranciáceo, baseláceo, berberidáceo, bitneriáceo, bombacáceo, bombáceo, bromeláceo, burséráceo, butomáceo, caneláceo, caprifoliáceo, caricáceo, cigofiláceo, commelináceo, coriariáceo, crisobalanáceo, crustáceo, diatomáceo, dileniáceo, dioscoreáceo, diptercarpáceo, eleagnáceo, eritroxiláceo, esterculiáceo, fitolacáceo, franqueniáceo, gesneriáceo, globulariáceo, gnetáceo, hamamelidáceo, gunneráceo, hipocastanáceo, lemnáceo, litráceo, lobeliáceo, loganiáceo, malpigiacé, marantáceo, melastomáceo, meliáceo, menispermáceo, mirsináceo, monimiáceo, musáceo, nictagináceo, pandanáceo, pontederiáceo, quenopodiáceo, rizoforáceo, salsoláceo, santaláceo, sapindáceo, taxodiáceo

s. XVI: *oleáceo, porráceo y violáceo*

latinismos

s. XVII: *arenáceo*

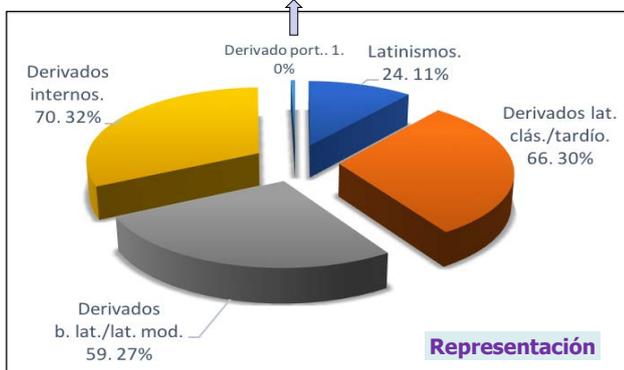
s. XVIII: *coráceo, farináceo, herbáceo, membranáceo, testáceo y sebáceo*

s. XIX: *cretáceo, feruláceo, foliáceo, fornáceo, furfuráceo, gallináceo, liliáceo, malváceo, mirtáceo, rosáceo, rutáceo y tiliáceo.*

acantáceo, agaricáceo, alismáceo, amarantáceo, amentáceo, amigdaláceo, anonáceo, aquifoliáceo, araliáceo, aristolochiáceo, bignoniáceo, bixáceo, cactáceo, campanuláceo, cariocariáceo, casuarináceo, celastráceo, chiconiáceo, cicadáceo, colquicáceo, droseráceo, drupáceo, ebenáceo, equisetáceo, escrofulariáceo, euforbiáceo, gencianáceo, geraniáceo, grisáceo, iridáceo, juncáceo, lardáceo, lauráceo, lináceo, magnoliáceo, micáceo, mimosáceo, miristicáceo, moráceo, moringáceo, nepentáceo, ninfáceo, ocráceo, oliváceo, opiáceo, orobancáceo, palmáceo, papayáceo, paroniquiáceo, platanáceo, polemoniáceo, poligaláceo, polipodiáceo, pomáceo, primuláceo, proteáceo, ranunculáceo, resedáceo, rubiáceo, sapotáceo, saxifragáceo, simarrubáceo, simarubáceo, solanáceo, teáceo, terebintáceo, valerianáceo y verbenáceo.

Derivados internos

(*azoláceo* < port. *azola* 'género de plantas de América del Sur')



Representación

Bibliografía recomendada

- Campos Souto, Mar (2015): “Los afijos en el laberinto de la lexicografía histórica”, en *III Encuentro de Morfólogos: Los afijos: variación, rivalidad y representación*. Barcelona: IULA, 15-45.
- Geckeler, Horst (2004): “Convergencias europeas en el léxico español”, en *Historia del léxico español. Enfoques y aplicaciones*. Madrid: Iberoamericana, 183-195.
- Pascual, José Antonio (1997-1998): “El enfoque histórico de los procedimientos derivativos del léxico español”, *Voces*, 8-9, 249-264.
- Pascual, José Antonio (2003): “Filología y lexicografía”, en *La lexicografía hispánica ante el siglo XXI. Balance y perspectivas*. Zaragoza: IFC-Gobierno de Aragón, 151-166.
- Pena, Jesús (2008): “La información morfológica en los diccionarios”, en *Diccionario histórico: nuevas perspectivas lingüísticas*. Madrid: Iberoamericana/Vervuert, 19-39.
- Real Academia Española y Asociación de Academias de la Lengua Española (2009): *Nueva Gramática de la Lengua Española*. Madrid: Espasa Calpe.
- Sánchez Martín, Francisco Javier y Marta Sánchez Orense (2015): “El tratamiento lexicográfico y morfo-etimológico de las formaciones en *-áceo*”, en *Etimología e historia en el léxico del español*. Madrid: Iberoamericana/Vervuert, 725-742.
- Schmitt, Christian (2008): “El latín en los diccionarios históricos del español”, en *Diccionario histórico: nuevas perspectivas lingüísticas*. Madrid: Iberoamericana/Vervuert, 237-276.